FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

7801

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province: New Brunswick — District No. 28 Kent — S. District No. 5 — Enumeration District / District du recenseur No. 5 — in / dans Dundas Parish (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 11

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Colin F. Grady — Enumerator. / Recenseur. — June 11

Numbered in the order of visitation / Numérotés dans l'ordre des visites: Dwelling House / Famille, ménage ou institution	Family, household or institution	Residence and Personal Description / Résidence et renseignements personnels: Name of each person in family, household or institution / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot, or street and house number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de demeure (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou N° de rue et N° de maison si en canton ou en paroisse. Rue et N°. de la maison si dans une cité, ville ou village. Ou autre détails.)	Sex / Sexe	Relationship to head of family or household / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage	Single, married, widowed, divorced / Célibataire, marié, veuf, divorcé	Month of birth / Mois de naissance	Year of birth / Année de naissance	Age at last birthday / Age au dernier anniversaire	Citizenship, Nationality and Religion / Citoyenneté, Nationalité et Religion: Country or place of birth (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance (Si c'est au Canada, indiquer la province ou le territoire.)	Year of immigration, if not born in Canada / Pays d'immigration, si non né au Canada	Year of naturalization, if formerly an alien / Pays de naturalisation, si autrefois un sujet étranger	Racial or tribal origin / Origine selon la race ou la tribu	Nationality / Nationalité	Religion	Profession, Occupation, Trade or Means of Living / Profession, Emploi, Métier ou Moyen d'existence: Chief occupation or trade / Emploi principal ou métier	Employment other than at chief occupation or trade, if any / Emploi supplémentaire, en dehors du métier, si y en a	Employer / Patron	Employee / Employé	Working on own account (See instructions.) / Travaillant à son compte (voir instructions.)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
56	56	Annie	"	F	Daughter	S	Sept	1893	17	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None	None			
		Mary	"	F	Daughter	S	Sept	1895	15	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None	None			
		Philley	"	F	Daughter	S	Aug	1898	12	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None	None			
		Emma	"	F	Daughter	S	Sept	1903	7	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None	None			
		Anna	"	F	Daughter	S	Dec	1905	5	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None	None			
		Alexsina	"	F	Daughter	S	Mar	1908	2	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None	None			
55	55	Arthur Pelon	Notre Dam	M	Head	M	Apr	1852	59	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Farmer	0-0-00	No	No	yes
		Nadlin	"	F	Wife	M	Apr	1851	60	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None	None			
		Alfred	"	M	Son	S	Aug	1895	25	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Laborer	5-9-12		1	
		Robert	"	M	Son	S	Mar	1898	23	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Laborer	5-9-07		1	
		William	"	M	Son	S	Apr	1901	20	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Laborer	11-9-00		yes	
		Philiage	"	M	Son	S	Jan	1902	18	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None	0-0-01		yes	
		Annie	"	F	Daughter	S	Sept	1902	16	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None	None			
56	56	Richard Amedia	Notre Dam	M	Head	M	Jan	1858	53	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Farmer	20-0-00	Hersina	No	yes
		Mary	"	F	Wife	M	Jan	1860	50	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None	None			
		Philey	"	F	Daughter	S	Sept	1896	5	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None	None			
		Lidia	"	F	Daughter	S	Oct	1900	4	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None	None			
		Adel	"	F	Daughter	S	Oct	1907	3	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None	None			
		Peter	"	M	Son	S	May	1891	19	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None	None			
57	57	Bergeron Amand	Notre Dam	M	Head	S	Nov	1866	46	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Farmer	0-0-00	No	No	yes
		Mary	"	F	Mother	W	Sept	1838	80	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None	None			
		Jude	"	M	Brother	W	Nov	1862	68	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None	None			
		Selina	"	F	Sister	W	Jan	1864	56	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None	None			
58	58	Bergeron Germain	Notre Dam	M	Head	M	Jan	1878	32	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Farmer	0-0-00	No	No	yes
		Emelienne	"	F	Wife	M	July	1879	35	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None	None			
		Nazem	"	M	Son	S	Sept	1899	11	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None	None			
		Lydice	"	M	Son	S	Jan	1901	10	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None	None			
		Alfred	"	M	Son	S	June	1903	8	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None	None			
		Andrew	"	M	Son	S	Dec	1903	7	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None	None			
		Clodie	"	F	Daughter	S	Apr	1905	5	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None	None			
		Aimee	"	F	Daughter	S	Mar	1907	4	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None	None			
		Ironie	"	F	Daughter	S	Sept	1909	2	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None	None			
		Emery	"	M	Son	S	Aug	1910	1	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None	None			
		Mary Anne	"	F	Daughter	S	May	1911	1/12	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None	None			
59	59	Bergeron Auguste	Notre Dam	M	Head	M	Mar	1868	46	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Farmer	0-0-00	No	No	yes
		Athena	"	F	Wife	M	Mar	1868	46	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None	None			
		Irene	"	F	Daughter	S	Apr	1908	3	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None	None			
		Clarend	"	M	Son	S	June	1910	1/12	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None	None			
		Mary	"	F	Mother	W	May	1838	68	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None	None			
60	60	Woods John	Notre Dam	M	Head	M	Aug	1867	43	N.B.			English	Canadian	Methodist	Foreman	Farmer			
		Emeline	"	F	Wife	M	Apr	1875	35	N.B.			English	Canadian	Baptist	None	None			
		John	"	M	Son	S	Aug	1899	11	N.B.			English	Canadian	Baptist	None	0-0-01		yes	
		Eliza	"	F	Daughter	S	Mar	1903	7	N.B.			English	Canadian	Baptist	None	None			
61	61	Wood Walter	Notre Dam	M	Head	M	July	1879	32	N.B.			English	Canadian	Baptist	Clerk-6-10	Harper		yes	
		Mary	"	F	Wife	M	Aug	1879	32	N.B.			English	Canadian	Baptist	None	None			
		Allen	"	M	Son	S	Mar	1902	9	N.B.			English	Canadian	Baptist	None	None			
		Lizie	"	F	Daughter	S	Apr	1905	6	N.B.			English	Canadian	Baptist	None	None			
		Harold	"	M	Son	S	Apr	1908	3	N.B.			English	Canadian	Baptist	None	None			
		Ellen	"	F	Niece	S	Mar	1896	15	N.B.			English	Canadian	Baptist	None	None			
62	62	Perry Philip	Notre Dam	M	Head	M	Apr	1857	54	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Mill	Farmer		yes	

Numbered in the order of visitation / Numérotés dans l'ordre des visites: Dwelling House / Famille, ménage ou institution	Family, household or institution	Wage-earners / Employés: State whether persons in private employment are paid by the week, month, year, etc. / Mentionner si la personne est payée par semaine, mois, année, etc.	Weeks employed in 1910 at occupation or trade / Nombre de semaines à l'emploi principal	Weeks employed in 1910 at other work than at trade, if any / Nombre de semaines à d'autres travaux que ceux du métier, si on en a	Hours of working time per week at chief occupation / Heures de travail par semaine à l'emploi principal	Usual earnings in 1910 from chief occupation or trade / Salaire ordinaire en 1910 à l'emploi principal ou métier	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade / Total des gains en 1910 provenant d'autres emplois que le principal ou le métier	Rate of earnings per hour, if paid by the hour / Taux du salaire par heure, si payé à l'heure	Insurance held at date / Assurance en vigueur à date: Upon life / Sur la vie	Against accident or sickness / Contre accidents ou maladies	Cost of insurance / Coût de l'assurance	Education and Language of each person five years of age and over / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus: Months at school in 1910 / Nombre de mois d'école en 1910	Can read / Sait lire	Can write / Sait écrire	Language commonly spoken / Langue communément parlée	Cost of education over 16 years of age in Public Schools, University	Infirmity / Infirmité: Blind / Aveugle	Deaf and dumb / Sourd-muet
22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
56	56											No	No	Fr			
											8	Yes	Yes	Fr			
											12	No	No	Fr			
											12	No	No	Fr			
											10	No	No	Fr			
55	55											No	No	Fr			
												No	No	Fr			
												No	No	Fr			
												No	No	Fr			
												No	No	Fr			
												No	No	Fr			
56	56											Yes	Yes	Fr			
												Yes	Yes	Fr			
												Yes	Yes	Fr			
												No	No	Fr			
												No	No	Fr			
												No	No	Fr			
57	57											Yes	Yes	Fr			
												Yes	Yes	Fr			
												Yes	Yes	Fr			
												Yes	Yes	Fr			
58	58											Yes	Yes	Fr			
												Yes	No	Fr			
											10	No	No	Fr			
											10	No	No	Fr			
											10	No	No	Fr			
											10	No	No	Fr			
												No	No	Fr			
												No	No	Fr			
												No	No	Fr			
												No	No	Fr			
												No	No	Fr			
59	59											Yes	Yes	Fr			
												Yes	Yes	Fr			
												Yes	Yes	Fr			
												No	No	Fr			
												No	No	Fr			
60	60	Saw Mill	40		60	40	350					Yes	Yes	E			
												Yes	Yes	E			
												Yes	Yes	E			
61	61	Saw Mill	40		60	40	480					Yes	Yes	E			
												Yes	Yes	E			
											6	Yes	Yes	E			
											6	Yes	Yes	E			
											6	Yes	Yes	E			
											6	Yes	Yes	E			
62	62	Farm	22		60	138						Yes	Yes	Fr			